



Assemblée générale

Distr. générale
13 décembre 2019

Soixante-quatorzième session

Point 11 de l'ordre du jour

**Le sport au service du développement et de la paix :
édification d'un monde pacifique et meilleur grâce au sport
et à l'idéal olympique**

Résolution adoptée par l'Assemblée générale le 9 décembre 2019

[sans renvoi à une grande commission (A/74/L.18 et A/74/L.18/Add.1)]

74/16. Édification d'un monde pacifique et meilleur grâce au sport et à l'idéal olympique

L'Assemblée générale,

Rappelant sa résolution 72/6 du 13 novembre 2017, dans laquelle elle a décidé d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa soixante-quatorzième session la question subsidiaire intitulée « Édification d'un monde pacifique et meilleur grâce au sport et à l'idéal olympique », et rappelant également la décision qu'elle avait prise antérieurement d'examiner cette question subsidiaire tous les deux ans, avant les Jeux olympiques d'été et d'hiver,

Rappelant également sa résolution 48/11 du 25 octobre 1993, par laquelle elle a notamment ravivé l'antique tradition grecque de l'*ekecheiria* (« Trêve olympique ») afin que soit observée, pendant les Jeux olympiques, une trêve propice à la création d'un environnement pacifique, qui garantisse que les athlètes et les autres personnes concernées puissent se rendre aux Jeux et y participer en toute sécurité et mobilise ainsi la jeunesse du monde entier en faveur de la paix,

Rappelant qu'à l'origine, le principe central de l'*ekecheiria* était de suspendre les hostilités à compter du septième jour précédant l'ouverture et jusqu'au septième jour suivant la clôture des Jeux olympiques, compétition sportive amicale qui devait, selon l'oracle légendaire de Delphes, interrompre tous les quatre ans le cycle des conflits,

Consciente de tout l'intérêt du sport comme moyen de promouvoir l'éducation, le développement durable, la paix, la coopération, la solidarité, l'équité, l'inclusion sociale et la santé aux niveaux local, régional et international, et notant que, ainsi qu'il est déclaré



dans le Document final du Sommet mondial de 2005¹, le sport peut contribuer à créer un climat de tolérance et de compréhension entre les peuples et les nations,

Consciente également du rôle que le sport peut jouer s'agissant de prévenir et de combattre le terrorisme et l'extrémisme violent pouvant conduire au terrorisme, ainsi que de ce qu'il peut apporter au renforcement des capacités de résilience face à la radicalisation violente et au recrutement de terroristes,

Se félicitant que le 6 avril ait été proclamé Journée internationale du sport au service du développement et de la paix,

Rappelant qu'il a été demandé dans la Déclaration du Millénaire² que la Trêve olympique soit observée dans le présent et à l'avenir et qu'un soutien soit apporté à l'action que le Comité international olympique mène pour promouvoir la paix et la compréhension entre les hommes par le sport et l'idéal olympique,

Rappelant également que, dans le Programme de développement durable à l'horizon 2030³, le sport est reconnu comme un facteur important de développement durable, notamment en raison de sa contribution croissante au développement et à la paix par la tolérance et le respect qu'il préconise, à l'autonomisation des femmes et des jeunes, de l'individu et de la collectivité et à la réalisation des objectifs de santé, d'éducation et d'inclusion sociale,

Considérant que l'appel lancé par le Comité international olympique le 21 juillet 1992 en faveur d'une trêve olympique pourrait contribuer pour beaucoup à la promotion des buts et des principes énoncés dans la Charte des Nations Unies,

Rappelant sa résolution 73/24 du 3 décembre 2018, intitulée « Le sport, facteur de développement durable », dans laquelle elle a invité les futurs organisateurs des Jeux olympiques et des Jeux paralympiques, ainsi que les autres États Membres, à inclure le sport, selon qu'il conviendra, dans les activités de prévention des conflits et à veiller à la mise en œuvre effective de la Trêve olympique pendant les Jeux,

Notant que les Jeux de la XXXII^e Olympiade se dérouleront du 24 juillet au 9 août 2020 et que les XVI^{es} Jeux paralympiques se dérouleront du 25 août au 6 septembre 2020, à Tokyo,

Notant également que l'ambition de Tokyo 2020 est d'apporter des changements positifs en encourageant chacun et chacune à donner le meilleur de soi, en sensibilisant les citoyens du monde entier à l'unité dans la diversité et en léguant un héritage utile aux générations futures,

Comptant que Tokyo 2020 constituera une excellente occasion de tirer parti de l'influence du sport pour faire progresser le monde en cultivant un climat de paix et en favorisant le développement, la résilience, la tolérance et la compréhension, et souhaitant la bienvenue à toutes les délégations des comités nationaux olympiques et paralympiques et aux équipes olympique et paralympique des réfugiés admises par le Comité international olympique et le Comité international paralympique à participer aux Jeux,

Rappelant que les jeux de Tokyo 2020, qui se tiennent après Pyeongchang 2018 et avant Beijing 2022, s'inscrivent dans un cycle de trois Jeux olympiques et paralympiques consécutifs en Asie, permettant ainsi de resserrer les partenariats trilatéraux, entre autres dans le domaine du sport,

Saluant la contribution apportée par le Japon grâce au programme Sport for Tomorrow, une initiative publique-privée de promotion des Mouvements olympique

¹ Résolution 60/1.

² Résolution 55/2.

³ Résolution 70/1.

et paralympique qui vise à transmettre les valeurs du sport à toutes les générations, partout dans le monde, notamment dans les pays en développement, ainsi que les efforts faits par le Japon pour faciliter les échanges entre ses citoyens et les athlètes venus d'autres pays, dans le cadre de l'initiative Ville hôte, grâce à laquelle on peut espérer que les relations nouées avec la population perdurent bien au-delà de 2020,

Saluant également l'objectif de durabilité que se sont fixé les organisateurs de Tokyo 2020, qui entendent s'appuyer sur le principe « Faire mieux ensemble – pour la planète et l'humanité », contribuant ainsi à la réalisation des objectifs de développement durable des Nations Unies,

Notant que les Jeux de Tokyo 2020 seront l'occasion pour le Japon d'exprimer la gratitude sincère de son peuple pour la solidarité et le soutien que le monde entier lui a témoignés au moment du grand tremblement de terre qui a frappé l'est du pays en 2011, et de livrer un message fort sur son relèvement après le séisme qui soit encourageant non seulement pour ceux qui ont vécu cette épreuve mais aussi pour ceux qui, partout dans le monde, sont touchés par les catastrophes naturelles,

Consciente que, pour le développement et la paix, il est impératif de favoriser la pratique du sport par les femmes et les filles, et se félicitant des activités organisées à l'échelle mondiale dans le but de favoriser et d'encourager des initiatives en ce sens,

Rappelant l'article 31 de la Convention relative aux droits de l'enfant⁴, qui reconnaît à l'enfant le droit de se livrer au jeu et à des activités récréatives, ainsi que le document final de la vingt-septième session extraordinaire qu'elle a consacrée aux enfants, intitulé « Un monde digne des enfants »⁵, dans lequel elle souligne l'importance de favoriser la bonne santé physique et mentale et l'équilibre affectif par le jeu et le sport,

Se félicitant que les Jeux olympiques, les Jeux paralympiques et les Jeux olympiques de la jeunesse donnent une impulsion importante au bénévolat dans le monde entier, considérant que les bénévoles contribuent au succès des Jeux et demandant à cet égard aux pays hôtes de promouvoir l'inclusion sociale sans discrimination d'aucune sorte,

Notant le succès des XXIII^{es} Jeux olympiques d'hiver et des XII^{es} Jeux paralympiques d'hiver, qui ont eu lieu à Pyeongchang (République de Corée) du 9 au 25 février et du 9 au 18 mars 2018, respectivement, et se félicitant de la tenue des XXIV^{es} Jeux olympiques d'hiver et des XIII^{es} Jeux paralympiques d'hiver, qui se dérouleront à Beijing du 4 au 20 février et du 4 au 13 mars 2022, respectivement, ainsi que des Jeux de la XXXIII^e Olympiade et des XVII^{es} Jeux paralympiques, qui se dérouleront à Paris du 26 juillet au 11 août et du 28 août au 8 septembre 2024, respectivement,

Saluant les activités que le Comité international olympique, le Comité international paralympique et les organismes des Nations Unies concernés mènent conjointement dans des domaines tels que la promotion des droits de l'homme, le développement humain, la lutte contre la pauvreté, l'aide humanitaire, la promotion de la santé, la prévention du VIH et du sida, l'éducation des enfants et des jeunes, l'égalité des genres, la consolidation de la paix et le développement durable,

Considérant que les Jeux olympiques de la jeunesse sont une grande source d'inspiration pour les jeunes, car ils conjuguent le sport, la culture et l'éducation, notant à cet égard le succès des troisièmes Jeux olympiques de la jeunesse d'été, qui ont eu lieu à Buenos Aires du 6 au 18 octobre 2018, et se félicitant de la tenue des

⁴ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1577, n° 27531.

⁵ Résolution S-27/2, annexe.

troisièmes Jeux olympiques de la jeunesse d'hiver, qui se dérouleront à Lausanne (Suisse) du 9 au 22 janvier 2022,

Consciente du rôle que le Mouvement paralympique joue en donnant un retentissement mondial aux réalisations d'athlètes handicapés et en étant le premier à agir pour promouvoir une image favorable et une meilleure intégration, dans le sport et la société, des personnes handicapées,

Consciente également du rôle important que jouent celles et ceux qui œuvrent, aux côtés des personnes handicapées, à l'organisation et au développement de disciplines spécialement adaptées à ces personnes,

Sachant que la participation active des personnes handicapées aux disciplines sportives et aux Jeux paralympiques contribue à assurer le plein exercice de leurs droits de l'homme, sur un pied d'égalité, ainsi que le respect de leur dignité intrinsèque, rappelant les articles premier et 30 de la Convention relative aux droits des personnes handicapées⁶, dans lesquels les États parties reconnaissent aux personnes handicapées, y compris celles qui présentent des incapacités physiques, mentales, intellectuelles ou sensorielles durables, le droit de prendre part, sur un pied d'égalité avec les autres, à la vie culturelle, afin de leur permettre de participer, sur un pied d'égalité avec les autres, aux activités récréatives ou sportives et aux activités de loisir, et notant à cet égard qu'une formation, un entraînement et des ressources adaptés, ainsi que des lieux accessibles, sont nécessaires, et se félicitant qu'il soit prévu d'organiser des Jeux intégrés et ouverts à tous,

Se félicitant que plusieurs États Membres de l'Organisation des Nations Unies et d'autres parties prenantes se soient engagés à concevoir des programmes nationaux et internationaux visant à promouvoir la paix et le règlement des conflits, les valeurs olympiques et paralympiques et les idéaux de la Trêve olympique par le sport, la culture, l'éducation, le développement durable et une plus grande participation du public, et prenant acte de la contribution apportée par d'anciens hôtes des Jeux olympiques et paralympiques à cet égard,

Consciente des possibilités humanitaires que la Trêve olympique et d'autres initiatives ayant l'appui de l'Organisation des Nations Unies offrent pour faire cesser les conflits,

Rappelant que dans sa résolution 73/24, elle a appuyé l'indépendance et l'autonomie du sport et la mission du Comité international olympique, qui est de conduire le Mouvement olympique, ainsi que celle du Comité international paralympique, qui est de conduire le Mouvement paralympique, et considéré, compte tenu du caractère unificateur et conciliateur des grandes manifestations sportives internationales, que celles-ci devaient être organisées dans un esprit de paix, de compréhension mutuelle, d'amitié et de tolérance, toute forme de discrimination étant exclue,

Reconnaissant les principes fondamentaux de la Charte olympique, notamment le principe n° 6, qui dispose que la jouissance des droits et libertés reconnus dans ladite Charte doit être assurée à tous, sans discrimination d'aucune sorte,

Notant avec satisfaction que le drapeau des Nations Unies flottera sur le stade olympique et les villages olympiques et paralympiques des Jeux de la XXXII^e Olympiade et des XVI^{es} Jeux paralympiques,

1. *Demande instamment* aux États Membres d'observer la Trêve olympique dans l'esprit de la Charte des Nations Unies, tant individuellement que collectivement, tout au long de la période qui s'étend du septième jour précédant l'ouverture des Jeux de la XXXII^e Olympiade au septième jour suivant la clôture des XVI^{es} Jeux paralympiques, qui se tiendront à Tokyo en 2020, notamment de garantir

⁶ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2515, n° 44910.

que les athlètes, les officiels et toutes les autres personnes accréditées prenant part aux Jeux de l'Olympiade et aux Jeux paralympiques puissent se rendre aux Jeux et y participer en toute sécurité, ainsi que de contribuer, grâce à toutes les autres mesures de sécurité appropriées, au bon déroulement des Jeux ;

2. *Souligne* qu'il importe que les États Membres unissent leurs efforts afin de concrétiser ensemble les valeurs de la Trêve olympique dans le monde entier et insiste sur le rôle important que le Comité international olympique, le Comité international paralympique et l'Organisation des Nations Unies jouent à cet égard ;

3. *Se félicite* que le Comité international olympique et le Comité international paralympique, ainsi que la Fondation internationale pour la Trêve olympique et le Centre international pour la Trêve olympique, s'emploient à mobiliser les fédérations et les organismes sportifs nationaux et internationaux, les comités olympiques nationaux, les comités paralympiques nationaux et les associations de ces organisations afin qu'ils prennent des mesures concrètes, à l'échelon local, national, régional et international, pour promouvoir et renforcer une culture de paix dans l'esprit de la Trêve olympique, et invite ces organisations et comités nationaux à coopérer, à faire circuler l'information et à faire connaître leurs pratiques optimales, selon qu'il conviendra ;

4. *Se félicite également* que les athlètes des Jeux olympiques et des Jeux paralympiques jouent un rôle de premier plan dans la promotion de la paix et de l'entente entre les peuples grâce au sport et à l'idéal olympique ;

5. *Demande* à tous les États Membres de s'associer à l'action que le Comité international olympique et le Comité international paralympique mènent pour faire du sport un outil de promotion de la paix, du dialogue et de la réconciliation dans les zones de conflit pendant les Jeux olympiques et paralympiques et après ;

6. *Constate* que le sport et notamment les Jeux olympiques et paralympiques peuvent servir à promouvoir les droits de l'homme et à en renforcer le respect universel, contribuant ainsi à leur plein exercice ;

7. *Se réjouit* que les États Membres, l'Organisation des Nations Unies, les institutions spécialisées et les fonds et programmes des Nations Unies, le Comité international olympique et le Comité international paralympique coopèrent en vue de contribuer utilement et durablement par le sport à la réalisation des objectifs de développement durable énoncés dans le Programme de développement durable à l'horizon 2030³, et encourage les Mouvements olympique et paralympique à collaborer étroitement avec les organisations sportives nationales et internationales pour faire en sorte que le sport soit mis à profit dans cette perspective ;

8. *Prie* le Secrétaire général et son président d'engager les États Membres à observer la Trêve olympique, à appuyer les initiatives visant à promouvoir le développement humain par le sport et à continuer de coopérer utilement, aux fins de la réalisation de ces objectifs, avec le Comité international olympique, le Comité international paralympique et les milieux du sport en général ;

9. *Décide* d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa soixante-seizième session, au titre de la question intitulée « Le sport au service du développement et de la paix », la question subsidiaire intitulée « Édification d'un monde pacifique et meilleur grâce au sport et à l'idéal olympique » et de l'examiner avant les XXIV^{es} Jeux olympiques d'hiver et les XIII^{es} Jeux paralympiques d'hiver, qui se dérouleront à Beijing en 2022.

41^e séance plénière
9 décembre 2019